



## Report of the Spanish Coordinator: -- 01/25/2025



Hi Area 9 AFG Family,

Hola Familia de Al-Anon Area 9,

I am Grateful to have this opportunity to continue to serve our fellowship. *Estoy Agradecida de tener la oportunidad de continuar con mi servicio a nuestra hermandad.*

- With joy I share with you that most Spanish groups continue to open their doors of hope.

*Con alegría les comparto que la mayoría de los grupos en Español siguen abriendo sus puertas de esperanza.*

- The group from Casselberry D6, **Senderos de Amor**, is going to celebrate its 6th anniversary on Saturday January 25<sup>th</sup> at 3 pm. We are all welcome to join them at 130 Normandy Rd. Casselberry, FL 32707.

El grupo de Casselberry, **Senderos de Amor**, perteneciente al D6, celebrará su 6to aniversario el sábado 25 de enero a las 3 pm. Estamos todos invitados, la dirección es: 130 Normandy Rd. Casselberry, FL 32707.



- The Wednesday's meeting **Vive y Deja Vivir**, D10 has disbanded as of Wednesday, November 13<sup>th</sup> 2024.

El grupo **Vive y Deja Vivir**, parte del D10, que esta inactivo desde el miercoles 13 de noviembre del 2024.

**VOICEMAIL: (407)253-9848**

We received many robots phone calls/false ads and several people calling for information. I fell a little behind during the holidays in answering. From these calls, 23 messages have been received from real people. I am still answering these voicemail messages. I am so thankful to have this opportunity to listen and help as much as I can. 2 of them are professionals looking for info, 2 were in English, and the rest were in Spanish. I am still working on getting the info back to these people. [Recibimos muchas llamadas de robots/advertisement falso y varias que si son personas interesadas en nuestro programa, las cuales se les facilitó la información de nuestros grupos. Me atrasé un poco en responderlos a tiempo. De estos mensajes, 23 fueron mensajes de gente real, incluyendo 2 de profesionales y 2 buscando reuniones en Ingles. El resto fue buscando ayuda en Español. Aun sigo trabajando en responder estos mensajes.](#)

**EMAIL: [al-anon.ayuda@yahoo.com](mailto:al-anon.ayuda@yahoo.com)**

I continue to monitor this email as some of the info requests come from email. Many ads email received, but 2 were from real people looking for information. Emails were answered providing info about our meetings (Area 9). [Aun continuo monitoreando este email para responder las peticiones de información tan pronto sea posible. Hemos recibido muchos anuncios de propagandas, pero 2 fueron de personas reales buscando información. Se respondieron con la información de nuestros meetings en el area 9.](#)

I continue to work with the Spanish Speaking groups in the area, listening to their experience, strength and hope and see what I can do to help them to keep the doors open and to grow.

[Yo continuo apoyando los grupos en Español de nuestra area, escuchando experiencia, fortaleza y esperanza y viendo como puedo ayudarlos a seguir manteniendo sus puertas abiertas.](#)

**CURRENT PROJECT: Thought Force: Serving Spanish-Speaking Members**

**Update:** My spectacular Thought Force Team and I have agreed to meet once again (sometime in Feb) after the Survey is closed (planned to close on Jan 17, 2025) to see the results and move forward with our discussion. The purpose of this Thought Force at the Area level to find ideas to help the engagement of the Spanish Speaking members not only to the groups, but to districts and the area, and the idea is to continue the use of the KBDM format.

The results should reflect some info about the current needs of the Spanish speaking members, but more to come on this.

To my awesome Thought Force Team, I appreciate your support and time. THANKS for ALL you do.

### **PROYECTO ACTUAL: Thought Force: Serving Spanish-Speaking Members**

**Actualización:** Mi espectacular equipo de Thought Force y yo hemos acordado reunirnos una vez más (en algún momento de febrero) después de que se cierre la encuesta (se planea cerrar el 17 de enero de 2025) para ver los resultados y avanzar con nuestra discusión. El propósito de este Thought Force a nivel de Área es encontrar ideas para ayudar a la participación de los miembros hispanohablantes no solo en los grupos, sino también en los distritos y el área, y la idea es continuar con el uso del formato KBDM.

Los resultados deberían reflejar algo de información sobre las necesidades actuales de los miembros de habla hispana, pero habrá más información al respecto.

A mi increíble equipo de Thought Force, agradezco su apoyo y su tiempo. GRACIAS por TODO lo que hacen.

Thank you for allowing me to be in service. Gracias por permitirme servir.

With Love, con Amor,



**Mariangeles E. --**

